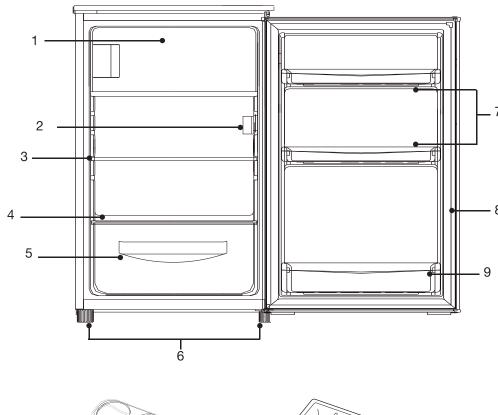
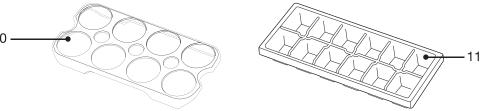


Mini réfrigérateur TOP ERT85-55hoB6



Notice d'utilisation





1	Compartiment de congélation
2	Bouton et voyant du thermostat
3	Clayette en verre
4	Couvercle du bac à légumes
5	Bac à légumes
6	Pieds réglables (à l'avant seulement)
7	Balconnet de porte
8	Joint de porte
9	Balconnet porte-bouteilles
(10)	Bac à œufs
(11)	Bac à glaçons

Installation

Déballage

- Retirez l'appareil du carton d'expédition.
- Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport. Ne branchez en aucun cas un appareil endommagé ! Si l'appareil est endommagé, veuillez contacter votre revendeur.
- Retirez tout le ruban adhésif et tous les matériaux d'emballage se trouvant à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil.

Lieu d'installation

AVERTISSEMENT : pour éviter tout risque lié à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.

- Placez votre réfrigérateur sur une surface stable et plane.
- L'appareil doit être installé dans une pièce sèche et bien ventilée.
- La température de la pièce influence la consommation d'énergie et le bon fonctionnement de l'appareil.
- Votre appareil sera lourd lorsqu'il sera rempli d'aliments ; il doit donc être placé sur un sol solide et résistant.
- Évitez de placer le réfrigérateur dans un endroit très humide, afin de minimiser le risque de rouille des pièces métalliques. Évitez d'éclabousser l'appareil avec de l'eau, afin d'éviter tout risque de court-circuit.
- Évitez de placer votre réfrigérateur à proximité de substances combustibles, telles que du gaz, de l'essence, de l'alcool, de la laque, etc. Ces produits ne peuvent pas être conservés au réfrigérateur.
- L'appareil ne doit pas obstruer la prise une fois installé.
- Lorsque l'appareil est installé, veillez à ce qu'il ne repose pas sur son cordon d'alimentation.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme appareil encastré.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à des éclaboussures.
- N'utilisez pas le réfrigérateur en extérieur et ne l'exposez pas à la pluie.
- N'installez pas l'appareil à côté d'un radiateur, d'une cuisinière ou de toute autre source de chaleur.
- N'installez l'appareil que dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique pour laquelle l'appareil a été conçu. Ses performances peuvent être réduites à des températures supérieures aux températures correspondantes.

Classe climatique

La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil. Le tableau ci-dessous indique la température ambiante correcte pour chaque classe climatique :

Classe climatique	Température ambiante	
SN	de +10 à +32 °C	
N	de +16 à +32 °C	
ST	de +16 à +38 °C	
Т	de +16 à +43 °C	

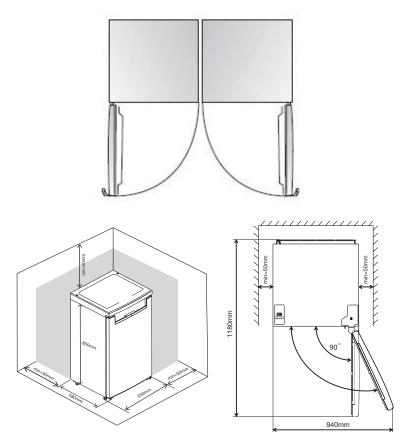
Votre réfrigérateur appartient à la classe « N/ST ». Si la température ambiante est inférieure ou supérieure à la température indiquée, les performances de votre réfrigérateur ERT85-55hoB6 pourraient être affectées et vos aliments pourraient se gâter.

Ventilation adéquate

Pour assurer le bon fonctionnement de votre appareil, veillez à ce que l'air puisse circuler librement autour de l'appareil. Si vous envisagez de placer l'appareil dans une niche ou directement sous un meuble, vous devrez laisser un espace de 5 cm entre le dessus de l'appareil et l'appareil ou le meuble situé au-dessus. Idéalement, l'appareil ne doit pas être placé en dessous d'appareils muraux en surplomb.

IMPORTANT : veillez à ne pas obstruer les orifices d'aération de la niche dans laquelle l'appareil est installé.

Si votre appareil doit être installé à côté d'un autre réfrigérateur ou congélateur, veillez à ce que les appareils soient séparés d'au moins 10 cm afin d'éviter la formation de condensation à l'extérieur. Vous pouvez installer les deux appareils côte à côte comme le montre le schéma ci-dessous. Remarque : la consommation d'énergie augmentera légèrement dans ce cas.



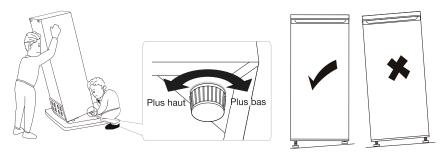
- L'appareil peut être installé seul ou à côté d'un meuble ou d'un mur.
- S'il est placé à côté d'un meuble ou d'un mur, il est possible que sa consommation d'énergie soit plus importante.
- Il faut également prévoir un espace suffisant derrière l'appareil (voir le schéma d'installation).
- Veillez à laisser suffisamment d'espace libre à l'avant pour pouvoir ouvrir complètement la porte lorsque vous retirez les tiroirs et les clayettes (voir le schéma d'installation).

Mise à niveau

Pour éviter que l'appareil ne vibre lorsqu'il est en marche, il doit être mis à niveau ou légèrement incliné vers l'arrière.

Vous pouvez facilement ajuster sa position grâce aux pieds réglables situés à l'avant qui permettent de changer la hauteur.

Pour permettre à la porte de se fermer automatiquement, inclinez le haut de l'appareil de 10 à 15 mm vers l'arrière.



Si nécessaire, vous pouvez coucher le réfrigérateur sur le dos afin d'accéder au dessous de la porte. Vous devez le coucher sur un tapis en mousse souple ou fait d'un matériau similaire afin d'éviter d'endommager le panneau arrière du réfrigérateur.

Inversion du sens d'ouverture de la porte

Vous pouvez modifier le sens d'ouverture de la porte de votre réfrigérateur, si nécessaire. Pour effectuer ce changement, retirez tous les accessoires (tiroirs, balconnets de porte, etc.) puis, à l'aide d'un appareil mobile, scannez le code QR ci-dessous et suivez les étapes indiquées. Nous vous recommandons de vous faire aider par une autre personne ou de contacter un professionnel qualifié.



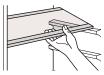
Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque vous procédez à l'inversion du sens d'ouverture de la porte.

https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674185947 a 0



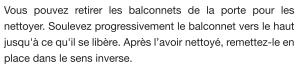
Clayette amovible

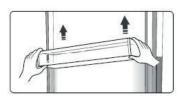
Les parois du réfrigérateur sont équipées d'une série de glissières permettant de positionner la clayette en fonction de vos besoins. La clayette peut être retirée pour la nettoyer facilement.



Les balconnets de la porte

Ils sont destinés à la conservation des œufs, des condiments, des canettes, etc. Ne placez pas trop d'objets lourds dans les balconnets de la porte. Le bac à œufs fourni peut être utilisé pour conserver les œufs.





Le compartiment de congélation

Le compartiment de congélation se met automatiquement en mode de congélation lorsque l'appareil est branché. Il n'est pas possible de modifier le réglage de température du congélateur. L'appareil est livré avec un bac à glaçons pour la préparation de glaçons.

Préparation de glaçons

- Remplissez le bac à glaçons aux trois quarts avec de l'eau froide, placez-le dans le compartiment à glaçons et laissez l'eau geler.
- Pour retirer les glaçons, pliez légèrement le bac ou passez-le sous l'eau courante pendant quelques secondes.

IMPORTANT : n'essayez jamais de détacher un bac à glaçons givré à l'aide d'un objet pointu ou tranchant, car cela pourrait endommager le circuit de réfrigération. Utilisez une raclette en plastique.

Avant la première utilisation

Nettoyage préalable

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède mélangée à un peu de vinaigre de vin blanc. N'utilisez pas de savon ou de détergent, car leur odeur pourrait persister. Après le nettoyage, séchez complètement l'appareil.
- Vous pouvez utiliser du white spirit pour enlever les restes de colle sur la surface extérieure de l'appareil.
- Pour nettoyer l'appareil, il faut toujours l'éteindre et le débrancher, retirer les fusibles ou mettre le disjoncteur en position d'arrêt.

Utilisation de l'appareil

Pour commencer

- 1. Avant de brancher l'appareil pour la première fois sur la prise secteur, laissez-le reposer pendant 2 heures s'il a été transporté en position verticale, ou 24 heures s'il a été transporté en position horizontale. Cela permet au gaz réfrigérant de redescendre dans le compresseur. Le non-respect de ce délai peut endommager le compresseur.
- 2. Branchez l'appareil sur une prise de courant reliée à la terre.

Réglage de la température

Pour une conservation optimale des aliments, nous vous recommandons de régler le bouton du thermostat en fonction de la température ambiante actuelle lorsque vous mettez votre réfrigérateur en marche pour la première fois. Si vous devez changer la température, suivez les consignes cidessous.

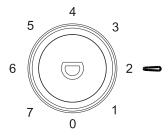
Attention!

Lorsque vous sélectionnez la température, vous réglez une température moyenne pour l'ensemble du réfrigérateur. La température à l'intérieur de chaque compartiment peut varier en fonction de la quantité d'aliments stockés et de l'endroit où vous les placez. La température ambiante peut également affecter la température réelle à l'intérieur de l'appareil.

8

REMARQUE: Un réglage de température élevé accélérera la dégradation des aliments.

La température interne est contrôlée par un thermostat. Huit réglages sont disponibles. Le réglage 1 correspond à la température la plus chaude et le réglage 7 à la température la plus froide. Lorsque le thermostat est réglé sur 0, l'appareil est éteint.

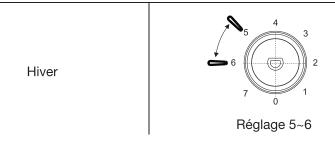


L'appareil pourrait ne pas fonctionner à la bonne température s'il se trouve dans un endroit particulièrement chaud ou si vous ouvrez fréquemment la porte.

Lorsque vous mettez votre appareil en marche après une période d'inutilisation, sélectionnez le niveau de réglage maximal, 7, et attendez environ deux heures avant de placer des aliments dans le réfrigérateur. Réglez ensuite la température en tournant le bouton du thermostat sur le réglage qui convient au climat actuel.

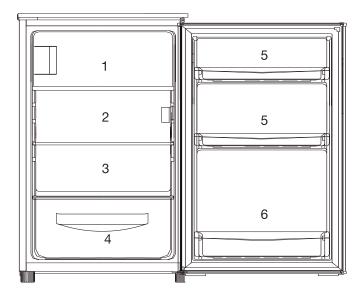
Réglages de température recommandés

Trogragos do temperatar e recentinando		
Température ambiante		
Été	6	
Normal	Réglage 4~5	



En utilisant les réglages recommandés, la durée moyenne de conservation au réfrigérateur ne dépasse pas 3 jours, et la durée moyenne de conservation au congélateur peut aller jusqu'à 1 mois. **IMPORTANT!** En cas d'augmentation accidentelle de la température du réfrigérateur, comme par exemple suite à une panne de courant, et si le courant a été coupé pendant plus de 7,5 heures (sans que la porte soit ouverte), les aliments doivent être consommés rapidement ou cuits s'ils sont crus.

Conseils de conservation - Réfrigérateur



- 1. Congélation des aliments frais et conservation des aliments surgelés
- 2. Produits laitiers, fromages, etc.
- 3. Zone la plus froide : viande crue et cuite, poisson
- 4. Bac à légumes : fruits et légumes
- 5. Beurre, œufs (1 bac à œufs fourni), condiments
- 6. Bouteilles et autres boissons

- Emballez toujours les produits pour éviter que des aliments différents ne se contaminent les uns les autres.
- Ne recouvrez jamais les clayettes de papier ou de feuilles de plastique, afin de permettre à l'air de circuler correctement. Disposez les aliments de manière à ce que l'air puisse circuler librement autour d'eux.
- Ne mettez pas d'aliments chauds ou de liquides en cours d'évaporation à l'intérieur du réfrigérateur. Attendez que les aliments cuits refroidissent complètement avant de les placer dans l'appareil (comme de la soupe, par exemple).
- Ne stockez que des aliments frais, lavés et enveloppés dans des emballages ou des récipients appropriés.
- Limitez la fréquence d'ouverture de la porte et ne laissez en aucun cas la porte ouverte trop longtemps, pour éviter que la température du réfrigérateur n'augmente.

La zone la plus froide

• Le symbole indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur, où la température est inférieure ou égale à 4 °C.

Conseils de conservation - Congélateur

- Le congélateur convient à la congélation des aliments frais et à la conservation des aliments congelés et surgelés pendant une longue période.
- Placez les aliments frais à congeler dans le compartiment de congélation.
- Consultez la plaque signalétique pour connaître la quantité maximale d'aliments pouvant être congelés en 24 heures.
- Le processus de congélation dure 24 heures. N'ajoutez pas d'autres aliments pendant cette période.
- Les aliments congelés peuvent être décongelés au réfrigérateur ou à température ambiante, selon le temps dont vous disposez.
- Certains aliments de petite taille peuvent être cuits directement à leur sortie du congélateur, mais ils peuvent nécessiter un temps de cuisson supplémentaire.
- Congelez exclusivement des aliments frais, d'excellente qualité et parfaitement nettoyés.
- Stockez les aliments en petites portions pour une décongélation rapide et complète et pour réduire le gâchis.
- Enveloppez les aliments dans du papier aluminium ou du film plastique en veillant à ce que l'emballage soit hermétique.
- Évitez tout contact entre des aliments frais et non congelés et des aliments congelés, car cela pourrait provoquer une augmentation de la température de ces derniers.
- Les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras.
- Le sel réduit la durée de conservation des aliments.
- Lorsque vous emballez des aliments vous-même, indiquez le nom de l'aliment et la date sur l'emballage avant la congélation.
- Placez les aliments surgelés de manière à ce que la date limite de consommation soit visible sur chaque emballage lorsque vous ouvrez la porte.

- Transférez les produits surgelés achetés dans votre congélateur le plus rapidement possible.
- Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne doivent pas être recongelés.
- Ne dépassez pas le délai de conservation des aliments indiqué par le fabricant.

Conseils pour économiser de l'énergie

- Attendez que les aliments cuits refroidissent complètement avant de les placer dans l'appareil (comme de la soupe). Ne mettez pas d'aliments chauds dans votre appareil.
- Répartissez les aliments dans différents endroits afin de ne pas bloquer la circulation de l'air.
- Veillez à ce que les aliments ne touchent pas les parois de l'appareil, en particulier la paroi arrière.
- En cas de coupure de courant, n'ouvrez pas la porte.
- Ouvrez la porte le moins possible.
- Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps, car l'air chaud pénétrerait dans le réfrigérateur et l'air froid à l'intérieur s'échapperait, ce qui entraînerait un gaspillage d'énergie.
- Assurez-vous qu'aucun obstacle n'empêche la porte de se fermer correctement.
- Ne réglez pas la température à un niveau plus froid que nécessaire.

Nettoyage et entretien

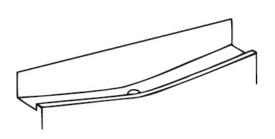


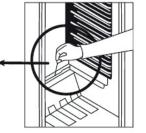
Débranchez l'appareil avant toute opération de nettoyage ou d'entretien. Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. De l'humidité pourrait s'accumuler dans les composants électriques et entraîner un risque d'électrocution! La vapeur chaude peut endommager les pièces en plastique.

N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques, ni d'éponges à récurer pour nettoyer la surface intérieure ou extérieure de votre appareil. N'utilisez pas d'objets métalliques ou pointus pour nettoyer l'appareil ou enlever le givre. Utilisez une raclette en plastique.

Nettoyage du réfrigérateur

Votre réfrigérateur dispose d'un système de dégivrage automatique. L'arrière de l'appareil se couvre de givre lorsque le compresseur fonctionne et se dégivre lorsque le compresseur est éteint. Lorsque le givre fond, l'eau s'évapore d'elle-même.





La goulotte et la conduite d'évacuation de l'eau de dégivrage doivent être nettoyées périodiquement pour assurer l'évacuation continue de l'eau de dégivrage.

Vous pouvez également verser un demi verre d'eau dans l'orifice d'évacuation pour le nettoyer.

Nettoyez et désinfectez régulièrement l'appareil.

- Sortez les aliments frais du réfrigérateur. Enveloppez les aliments et conservez-les dans un endroit frais.
- Nettoyez l'appareil et les accessoires se trouvant à l'intérieur avec une éponge douce et de l'eau tiède savonneuse.
- 3. Après le nettoyage, rincez les pièces à l'eau claire et séchez-les soigneusement.
- 4. Une fois que toutes les pièces sont sèches, l'appareil peut à nouveau être utilisé.

Dégivrage et nettoyage du congélateur

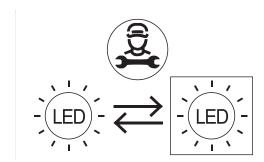
Le compartiment de congélation se couvre progressivement de givre. Veuillez dégivrer le congélateur lorsque vous constatez une accumulation de givre.

- Retirez les aliments frais et congelés du compartiment de congélation, emballez-les dans du papier journal et conservez-les dans un endroit frais et sec.
- Bloquez la porte du réfrigérateur et la porte du compartiment de congélation pour les garder ouvertes.
- 3. Placez une vieille serviette sur le fond du réfrigérateur et sur le sol autour de l'appareil. Placez ensuite un récipient peu profond sur la clayette supérieure du réfrigérateur pour recueillir le givre et l'eau.
- 4. Lorsque le givre commence à se ramollir, utilisez une raclette en plastique pour déloger et enlever les plus gros morceaux de glace.
- Lorsque tout le givre a été enlevé, nettoyez l'appareil avec une éponge douce et de l'eau tiède savonneuse.
- 6. Une fois que toutes les pièces sont sèches, l'appareil peut à nouveau être utilisé.

Remplacement de l'ampoule

Votre appareil est équipé d'un éclairage LED. Ce type d'éclairage est conçu pour fonctionner plus longtemps qu'une ampoule classique. Contactez le service après-vente de votre revendeur en cas de défaillance de l'éclairage.

La source lumineuse de ce produit ne peut être remplacée que par des ingénieurs qualifiés.



Codes d'erreur

En cas de dysfonctionnement du réfrigérateur, le voyant LED vous avertit de la manière suivante :

Erreur	Indication du voyant LED	
Défaillance du bouton du thermostat	Clignote une fois	
Porte mal fermée	Clignote 3 fois	

Bruits pendant le fonctionnement

Les bruits suivants font partie du fonctionnement normal de l'appareil.

- Cliquetis : un cliquetis se fait entendre lors du démarrage ou de l'arrêt du compresseur.
- Bourdonnement : un bourdonnement se fait entendre dès que le compresseur se met en marche.
- Gargouillements/clapotis: des bruits de gargouillements et de clapotis se font entendre lorsque le réfrigérant circule dans les tubes étroits. Ces bruits persistent pendant une courte période après l'arrêt du compresseur.

En cas d'absence prolongée ou de non-utilisation

- Débranchez, videz, dégivrez et nettoyez l'appareil.
- Laissez la porte entrouverte lorsque l'appareil est débranché et n'est pas utilisé.

INFORMATIONS:



Vous pouvez trouver des informations sur les modèles tels qu'ils sont enregistrés dans la base de données des produits sur le site Web suivant en recherchant votre modèle (*), qui est spécifié sur l'étiquetage énergétique : https://eprel.ec.europa.eu/

La durée de disponibilité des pièces détachées de votre appareil est de 10 ans.

Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission : https://www.boulanger.com/info/assistance/

Guide de dépannage

Un dysfonctionnement peut être dû à un problème mineur que vous pouvez résoudre vousmême à l'aide des instructions du tableau suivant. Avant de contacter un technicien, effectuez les contrôles suivants :

Problèmes	Causes possibles	Solutions	
L'appareil ne fonctionne pas.	Coupure de courant.	Ouvrez la porte et vérifiez si la lumière LED s'allume.	
	La fiche n'est pas branchée ou est mal branchée.	Branchez la fiche sur la prise de courant.	
	Un fusible a sauté ou est défectueux.	Vérifiez le fusible et remplacez-le si nécessaire.	
	La prise de courant est défectueuse.	Les réparations de la prise doivent être effectuées par un électricien.	
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché ou l'ampoule LED est défectueuse.	Contactez le service après- vente de votre revendeur.	
L'appareil dégage de mauvaises odeurs.	Les aliments à l'odeur forte (le fromage, par exemple) doivent être bien emballés. Vérifiez qu'il n'y a pas d'aliments périmés. Si c'est le cas, retirez-les. Vérifiez qu'il n'y a pas de dépôts dans le système d'évacuation (voir ci-dessus). Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau mélangée à du vinaigre de vin blanc. Rincez-le ensuite à l'eau claire.		
Le compresseur fonctionne en continu.	Ce phénomène est normal en été, lorsque la température ambiante est élevée. Il est déconseillé de mettre une quantité trop importante d'aliments dans l'appareil ou des aliments qui n'ont pas encore refroidi. N'ouvrez pas la porte trop souvent.		
Bruits inhabituels.	L'appareil n'est pas droit.	Ajustez les pieds de réglage.	
	L'appareil touche le mur ou d'autres objets.	Déplacez légèrement l'appareil.	
	Certains bruits sont caractéristiques des appareils de réfrigération.	Reportez-vous à la section « Bruits pendant le fonctionnement ».	

16

Problèmes	Causes possibles	Solutions
Les joints de porte ne sont	Les joints de porte sont sales.	Nettoyez-les avec de l'eau et
pas étanches.		une éponge douce.
	Vous venez peut-être	Faites chauffer avec
	d'inverser le sens d'ouverture	précaution les sections
	de la porte.	de joint non étanches à
		l'aide d'un sèche-cheveux
		(réglé sur froid). En même
		temps, corrigez la position du
		joint de la porte avec la main.
L'appareil ne refroidit pas	La température n'est pas	Veuillez vous reporter au
suffisamment.	réglée correctement.	paragraphe « Réglage de la
Les aliments sont trop		température ».
chauds.	La porte est restée ouverte	N'ouvrez pas la porte plus
	durant une longue période.	longtemps que nécessaire.
	Une grande quantité	Réglez temporairement
	d'aliments chauds a été placée	le thermostat sur une
	dans l'appareil au cours des	température plus froide.
	dernières 24 heures.	Évitez de surcharger l'intérieur
		du réfrigérateur.
	L'appareil est situé à proximité	Veuillez vous reporter
	d'une source de chaleur.	au paragraphe
		« Lieu d'installation ».
Le compresseur ne démarre	Cela est normal, il ne s'agit	Le compresseur démarrera au
pas immédiatement après la	pas d'un dysfonctionnement.	bout d'un certain temps.
modification du réglage de		
la température.		
Il y a de l'eau à l'arrière	L'orifice d'évacuation de l'eau	Reportez-vous au paragraphe
de l'appareil ou sur les	de dégivrage est obstrué.	« Nettoyage et entretien ».
clayettes.		

Si les informations contenues dans ce tableau ne vous aident pas à résoudre votre problème spécifique, <u>n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même</u>. Contactez le service après-vente de votre revendeur.

IMPORTANT : la réparation de votre appareil ne doit être effectuée que par des techniciens qualifiés. Une réparation incorrecte peut entraîner des risques pour les utilisateurs et n'est pas couverte par la garantie.

Iducienim sitatios mo in pro enditius aceate sunt ut

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

gevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte

sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and

recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias



periudiciales para su salud. Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als

Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Tipp von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Innen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggeworpen worden maar moet

naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid



Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra del recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, aus unsachgemäßer falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product



SERVICE RELATION CLIENTS / Customer Relations Department / Servicio de Atención al Cliente / Kundenservice / Klantenafdeling

Avenue de la Motte CS 80137 59811 Lesquin cedex















Art. 8011167 Ref. ERT85-55hoB6

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China / Fabricado en R.P.C. / Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION Avenue de la Motte 59810 Lesquin - FRANCE



